



区内では10の方が受章されました 平成25年秋の褒章・叙勲

■黄綬褒章

片桐久夫「業務精励(ガラス成形工・卓越技能) / 元松徳硝子(株)取締役生産部長」、木下勲「業務精励(消防機器製造販売業) / 日進工業(株)取締役」、堤智「業務精励(宅地建物取引業) / ツツミエンタプライズ(株)代表取締役」

■田区議会議員

■瑞宝双光章

小宮匠二「消防功労 / 元東京消防庁消防監」

■瑞宝単光章

中村徹「消防功労 / 元東京消防庁消防司令長」、森肇「消防功労 / 元向島消防団副団長」、吉田尚暉「消防功労 / 元本所消防団分団長」、和田賢作「警察功労 / 元警視庁警部補」

■藍綬褒章

木ノ内 建造「人権擁護功績 / 人権擁護委員」

■旭日双光章

中嶋常夫「地方自治功労 / 元墨田区議会議員」



ご利用ください 建築の専門家による無料耐震相談

区では、区内の木造住宅や非木造建築物に住んでいる、または所有している方が、耐震相談を希望する場合、建築の専門家を無料で派遣しています。いつ起こるか分からない地震に備えるため、ぜひ、ご利用ください。

【申込み】随時、電話で建築指導課耐震化担当 ☎5608-269へ *プレハブ等の住宅に住んでいる、または所有している方は利用不可



納期内の納税にご協力をお願いします オール東京滞納STOP強化月間

区では、都や他の区市町村と連携し、12月を「オール東京滞納STOP強化月間」と位置付け、滞納者への催告などによる特別区民税・都民税等の徴収対策に取り組むとともに、新規滞納の抑制を図ります。安定した

税収と納税の公平性を確保するため、納期内の納税にご協力をお願いします。
【問合せ】税務課
納税係 ☎5608-6142



みんなで支え合う地域づくりにご協力ください 歳末たすけあい運動

12月1日(日)～27日(金)に、共同募金運動の一環として、「歳末たすけあい運動」が行われます。皆さんからお寄せいただいた募金は、高齢者・障害者への福祉活動、ボランティア活動のほか、町会・自治会の福祉活動、小地域福祉活動、ふれあいサロン活動といった地域の様々な活動に活用されます。ぜひ、

ご協力ください。
【主な受付窓口】▼墨田区社会福祉協議会(東向島2-17-14)
▼すみだボランティアセンター(亀沢3-20-11関根ビル4階)
▼区民活動推進課(区役所14階)
▼お近くの民生委員・児童委員
【問合せ】墨田区社会福祉協議会 ☎3614-3900



歴史に想いを馳せてみませんか 特集展示「忠臣蔵」展

すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)では、特集展示「忠臣蔵」展を開催します。「忠臣蔵」は、元禄15年(1702年)12月14日、本所松坂町にあった吉良上野介邸に赤穂浪士47人が討ち入った事件が基になっています。今回の特集展示では、元治元年(1862年)に三代目歌川豊国が作成した貴重な資料である浮世絵「誠忠義士伝」を中心に、「忠臣蔵」の歴史的背景について解説します。

【とき】12月14日(土)～平成26年3月2日(日) 午前9時～午後5時 *入館は午後4時半まで
*毎週月曜日・毎月第4火曜日(祝日のときは翌日)、12月29日(日)～26年1月2日(木)は休館
【入館料】個人 100円
▼団体(20人以上) 80円 *中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料
【問合せ】すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034

毎月1日は 墨田区防災の日

12月1日の点検項目
見直そう
家具の
転倒防止策



毎月5日は すみだ環境の日

12月のエコしぐさ
「大掃除」
分けるか・捨てるか
考えよう!



忠臣蔵にちなんだイベントへ、お出掛けください 忠臣蔵のまち・両国

両国は、赤穂浪士47人が吉良邸へ討ち入り、主君の仇討ちを成し遂げる「忠臣蔵」の舞台となったまちです。討ち入りが行われた日である12月14日にちなみ、区では、忠臣蔵イベントを開催します。赤穂浪士と吉良家、それぞれの忠義が交わったまちで、歴史に想いを馳せてみませんか。

【問合せ】▼自治体展 観光課 観光担当 ☎5608-6500
▼その他の催し 墨田区観光協会 ☎5608-6951

催し名	とき	ところ	内容・定員・費用・申込みなど
忠臣蔵ゆかりの自治体展	12月5日(木)～15日(日) 午前10時～午後9時 *特産品の即売は午後6時まで	産業観光プラザ すみだまち処(押上1-1-2東京ソラマチ®5階)	【内容】忠臣蔵ゆかりの自治体(8団体)によるパネル展示や、特産品の即売、ご当地キャラクターの参加(12月7日・8日のみ)など【入場料】無料【申込み】期間中、直接会場へ
吉良祭・元禄市	12月14日(土) 午前9時～午後5時	本所松坂町公園(両国3-13-9)周辺	【内容】吉良上野介と家臣の供養、衣料品等の地場産品の販売 *会場周辺では、和太鼓演奏、観光コーナー、ちゃんこ屋台(午後4時まで)等もあり【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ
義士祭	12月14日(土) 午前10時～11時		【内容】関係者による四十七士の供養、甘酒サービス【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ
赤穂浪士引き揚げルートを歩く	12月14日(土)・15日(日) 午前10時～午後1時半	【集合場所】両国観光案内所(両国2-19-1ザ・ホテル ベルグランデ1階)	【内容】「忠臣蔵ゆかりの地」を巡る、ガイド付き街歩きツアー【定員】各先着20人程度【費用】▶赤穂浪士引き揚げルートを歩く=各日1000円 ▶忠臣蔵ゆかりの両国を歩く=各500円【申込み】事前に催し名・希望日・希望時間、代表者の住所・氏名・電話番号・ファクス番号、参加人数を電話または郵送、ファクス、Eメールで墨田区観光協会(〒130-0001吾妻橋3-4-5) ☎5608-6951・FAX5608-7130・✉visit@visit-sumida.jpへ *墨田区観光協会のホームページから申込みも可
忠臣蔵ゆかりの両国を歩く	12月14日(土)・15日(日) ▶午前10時半～▶午後11時～▶午後2時～ *いずれも1時間程度		
義士茶会	12月14日(土) 午前11時～午後3時半	江戸東京博物館1階会議室(横綱1-4-1)	【内容】忠臣蔵ゆかりの流派「宗徧流」による湯茶接待【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ